

## Editoriale ▶

## Cumplettaziun DVB-T da 2003 a 2008 ▶

La derasaziun da televisiun analoga terrestre sur emetturs dals davos 50 onns vegn remplazzada pass per pass da DVB-T, ina procedura da transmissiun moderna digitala terrestre.

## La derasaziun analoga vegn sistida ▶

Fin 2009 vegn sistida la derasaziun da televisiun terrestre analoga pass per pass en l'entira Svizra.

## DVB-T sco incumbensa dal cussegl federal ▶

La rait da derasaziun digital-terrestre segirescha la derasaziun dals programs da la SRG SSR en tut la Svizra e l'indipendenza d'infrastructuras da la tecnica da radiodiffusiun controlladas da l'exteriur.

## L'avegnir da la televisiun cumenza uss ▶

La televisiun sa mida en l'entir mund substanzialmain.

## Recepziun digitala en Svizra ▶

Tgi che retschaiva ils programs da la SRG SSR sur satellit, gauda gia oz la televisiun digitala.

## Glossar da la digitalisaziun ▶

## IMPRESSUM

**Editura:**  
SRG SSR idée suisse  
Communicaziun d'interpresa  
Giacomettistrasse 3  
3000 Berna 15  
Tel. 031 350 92 31  
info@srgsrideesuisse.ch

**Text e redacziun:**  
Aleksandra Gnach

**Translaziun:**  
Ladina Parli

**Concepziun e grafica:**  
www.lms-media.ch

**Stampa:**  
www.sondereggerdruck.ch

**Ediziun:**  
tudestg: 8000  
franzos: 4000  
talian: 3000

**Data da publicaziun:**  
schaner 2006

Las novitads (newsletter) da la SRG SSR idée suisse cumparan er electronicamain en tuts quatter linguatgs naziunals. La versiun electronica pon ins empustar sin la pagina [www.srgsrideesuisse.ch](http://www.srgsrideesuisse.ch) ubain sur il servetsch da mail (publicaziuns novas), ins po era chargiar ellas da la rubrica documents sco pdf sin l'agen computer.

# L'avegnir da la televisiun è digital

*Dapi 1997 transmitta la SRG SSR idée suisse ses programs da televisiun sur satellit en qualitat digitala. Sper il maletg ed il tun emetta ella infurmaziuns supplementaras che pon vegnir dumandadas giu sur apparats da televisiun e che simplifitgeschan l'utilisaziun dals programs. Proximamain vegn la SRG SSR a meglierar la derasaziun sur satellit – sin il nivel da la qualitat da maletg e tun ed en il sectur dals servetschs supplementars. Per incumbensa dal cussegl federal installescha la SRG SSR en pli ina rait d'emetturs digital-terrestra en tut la Svizra (DVB-T u Digital Video Broadcast-Terrestrial). DVB-T optimescha il provediment da regiuns fin qua mal accessiblas e pussibilescha l'utilisaziun portabla e mobila d'apparats da televisiun.*

*Suenter in fasa da simulcast vegn la SRG SSR a drizzar il signal analog-terrester. Quai meglierescha la recepziun digitala sur antenna e reducescha l'electrosmog. La midada da la derasaziun analogica a la digitala succeda pass per pass tranter 2006 e 2009 e pretenda adattaziuns tecnicas da vart dals consuments: las aspectaturas ed ils aspectaturs che retschaivan lur programs sur antenna ston agiun-*

*tar in apparat supplementar a lur televisiun. La SRG SSR è confruntada cun la sfida d'infurmar quels diesch pertschient dal public ad ura e cumplettamain.*

*La digitalisaziun revoluziunescha la televisiun en general. Cun ils channels da transmissiun existents pon vegnir transmess dapli programs ed enina dapli datas relevantas per il program. Tras quai daventa la palletta d'utilisaziuns novas e da l'interactivitad bunamain infinita. En il proxim temp vegnan infurmaziuns actualas tar tut las emisiuns, l'utilisaziun interactiva dals programs u servetschs supplementars extendids per personas impedidas dals senns a far part dal mintgadi televisiv.*

*Hans Strassmann  
Manader Tecnica ed  
Informatica  
SRG SSR idée suisse,  
responsabel per la  
digitalisaziun da  
la televisiun*



Foto: Bucher, Bern

Hans Strassmann

# Cumplettaziun DVB-T da 2003 a 2008

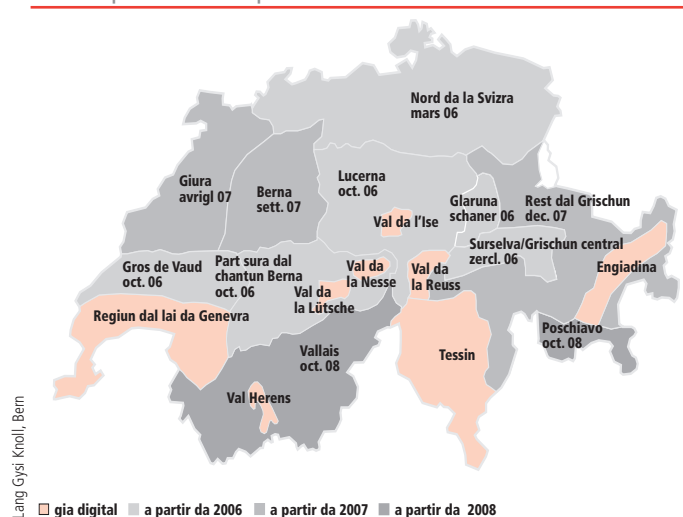
La derasaziun da televisiun analoga terrestre sur emetturs dals davos 50 onns vegn remplazzada pass per pass da DVB-T, ina procedura da transmissiun moderna digitala terrestre. Cun DVB-T daventa a lunga vista pussaivla la receenziun da pli che 20 programs, senza in

attatg da cabel u ina cuppa da satellit ed independen-  
tamain d'ina bischla da contact per ina antenna. Ins  
survegn puspè en tut la Svizra ils emprims programs da  
televisiun da SRG SSR sur antenna.

La transmissiun terrestre da signals da televisiun cun emetturs era en Svizra ditg la suletta varianta da distribuziun. Oz retschaivan var 80% da las chasadas svizras ils programs da televisiun da la SRG SSR idée suisse via cabel e var 10% direct sur satellit. Mo anc var 10% fan diever da la derasaziun terrestre e quella part variescha d'ina regiun a l'otra. Impurtanta è la receenziun terrestre surtut per regiuns cun ina rait da cabel stgarsa e per quels 30% da las chasadas che retschaivan ils programs da la SRG SSR era sin segunds u terzs apparats.

La derasaziun sur satellit dals programs da la SRG SSR è adina stada digitala. Ussa digitalisescha la SRG SSR er la segunda via da transmissiun, la derasaziun terrestre senza cabel. Cun quai pon ins receper per l'emprima giada signals da televisiun independen-  
tamain d'ina bischla da contact per ina antenna, endadens e dator. Da la rait d'emetturs terrestre digitala (DVB-T u Digital Video Broadcast-Terrestrial) profitan perquai surtut aspectaturas ed aspectaturs che lessan guardar televisiun sin apparats sup-

## DVB-T plan da cumplettaziun



plementars u portabels a chasa, en abitaziuns da vacanzas u schizont sin viadi.

## Buna receenziun en tut la Svizra

La derasaziun digitala sur antenna garrantescha ina receenziun da buna qualidad dals programs da la SRG SSR en regiuns fin qua mal accessiblas. Cun construir la rait digitala ha perquai cu-

menzà la SRG SSR en las regiuns cun ina pitschna u nagina rait da cabel. Emprims emetturs da la rait da DVB-T èn gia en funcziun tranter auter en Engiadina, en il Tessin, en Glaruna ed ella regiun dal lai da Geneva. Fin 2008 duain ins pudair recepir en tut il pajais quatter programs da la SRG SSR digitalmain sur antenna (guarda la grafica « DVB-T plan da cumplettaziun »). A la fin da la cumplettaziun da DVB-T vegnan las aspectaturas ed ils aspectaturs a survegnir fin 20 programs via antenna. Surtut en regiuns da cunfin vegn ins a pudair recepir sur DVB-T erblers programs da televisiun esters. L'emprima rait da DVB-T cun almain quatter programs da televisiun vegn installada sin las frequenzas che la SRG SSR ha liberà l'onn 2002 cun reducir ils emetturs terresters analogs. Cun quai n'han ins il mument betg pli pudì recepir en las trais regiuns linguisticas ils programs esters da la SRG SSR sur emettur, mabain mo pli sur satellit resp. cabel. La finamira da la SRG SSR èsi da restabilir il stadi uriund da la derasaziun terrestre analogica. En tut la Svizra vegnan a vegnir transmess ils emprims programs ed en las differentas regiuns linguisticas ultra da quai ils segunds programs en moda digitala. Per realisar ulteriuras raits d'emetturs digitalas ston ins avair ina coordinaziun da frequenzas internaziunala en Europa ch'è prevesida per 2006.

### Access a la fiera per privats

DVB-T gida ad eliminar stretgas entaifer la derasaziun da programs. Nov pon vegnir derasads er ils programs dals organisaturs privats terresters sur emettur senza cabel. Uschè survegnan er quels offeriders access a la fiera che han ussa paucas vistas, cun quai che las frequenzas èn stgarsas. Il cussegl federal conceda als organisaturs privats l'access cun la cundiziun che la qualitat da derasaziun tecnica dals quatter programs da la SRG SSR saja garantida e ch'els sa participeschian proporziunalmain als custs da derasaziun.

# La derasaziun analoga vegn sistida

Fin 2009 vegn sistida la derasaziun da televisiun terrestra analoga pass per pass en l'entira Svizra. Cun quai vegnan libras novas frequenzas per la derasaziun terrestra digitala. Ultra da quai crescha la qualitad da la recepziun sur antenna, entant che l'electrosmog vegn re-

duci. Fin che la derasaziun da televisiun analoga vegn interrutta mantegna la SRG SSR ina rait analoga ed ina digitala. Quella fasa da simulcast è chara e duai perquai esser pli curta pussaivel.

La SRG SSR idée suisse vegn a sistir la derasaziun terrestra analoga dals signals da televisiun en ils proxims onns dal tuttafatg, en concordanza cun ils pajais vaschins (switch-over). L'atun 2009 duain vegnir mess ils davos emetturs da televisiun analogs ord funcziun (guarda grafica "plan da termin switch-over).

Cul switch-over vegn meglierada d'ina

vart la recepziun sur antenna, cun quai ch'eventuals disturbis vicendaivels da la derasaziun analoga e digitala sva-scheschan. Da l'autra vart sa reducescha la contaminaziun cun radis na ionisants. Emetturs digitals garanteschon numnadamain ina auta qualitad da maletg, tun e recepziun er tar ina prestaziun d'emettur pli pitschna. Per las aspectaturas ed ils aspectaturs che retschaivan lur programs terrester via antenna signifitga l'interruptziun dals signals analogs ch'els na pon betg pli utilisar lur apparats da televisiun sco fin qua. Per survegnir ils programs da la SRG SSR ston els tatgar tranter l'antenna e la televisiun in decoder resp. ina uscheditta settop-box che transmissa ils signals digitals puspè en analogs.

Fin al switch-over mantegna la SRG SSR en las regions pertutgadas tuttas duas raits d'emetturs. Quella fasa da simulcast vegn tegnida al minimum per motivs da custs. Ils custs suprapli pervi da la derasaziun simultana da programs analogs e digitals n'influenzeschan dentant betg las taxas. La derasaziun dubla vegn refinanziada sun

Regiun	Data
Tessin	fanadur 2006
Engiadina	settember 2006
Regiun dal lai da Geneva, Surselva/Grischun central	zercladur 2007
Nord da la Svizra, Glaruna, Val da la Reuss, Val da l'Isè, Val da la Nesse, Val da la Lütsche, Val Herens	november 20
Gros de Vaud, Part sura dal chantun Berna, Lucerna	matg 2008
Giura, Berna, Rest dal Grischun	october 2008
Vallais, Poschiavo	october 2009

Calendario Switch-Over

spargnar custs sunter la midada, cun  
quai che la derasaziun digitala dals si-  
gnals da televisiun è pli favuraivla che  
l'analogia.

# DVB-T sco incumbensa dal cussegl federal

La rait da derasaziun digital-terrestra segirescha la derasaziun dals programs da la SRG SSR en tut la Svizra e l'indipendenza d'infrastructuras da la tecnica da radio-diffusiun controlladas da l'exteriur. En l'entir mund èn sa decidids passa 60 pajais per il standard da DVB-T. La

Ils 25 da zercladur 2003 ha survegnì la SRG SSR idée suisse dal cussegl federal l'incumbensa da construir la rait da DVB-T. La regenza naziunala è da l'idea che la Svizra haja basegn d'ina derasaziun terrestra effizienta ed adattada al stadi il pli nov da la tecnica, malgrà la buna avertura cun satellit e cabel. Per ella è la modernisaziun da la tecnica da transmissiun terrestra necessaria per survegnir la televisiun d'antenna sco terza via da transmis-

siun sper quellas da satellit e cabel e per pudair porscher er a quellas chasadas in grond numer da programs che na pon utilizar ni cabel ni satellit. DVB-T duai garantir il provediment da basa en il senn dal servetsch public cun pussibilitar en tut la Svizra da recepì dus programs da la SRG SSR en il linguatg regiunal ed ils emprims programs da las ulteriuras regiuns linguisticas. En pli duai garantir la derasaziun digital-terrestra dals programs da televisiun l'indipendenza da chanals da derasaziun che vegnan controllads da l'exteriur sco satellit e per part er cabel.

siun sper quellas da satellit e cabel e per pudair porscher er a quellas chasadas in grond numer da programs che na pon utilizar ni cabel ni satellit. DVB-T duai garantir il provediment da basa en il senn dal servetsch public cun pussibilitar en tut la Svizra da recepì dus programs da la SRG SSR en il linguatg regiunal ed ils emprims programs da las ulteriuras regiuns linguisticas. En pli duai garantir la derasaziun digital-terrestra dals programs da televisiun l'indipendenza da chanals da derasaziun che vegnan controllads da l'exteriur sco satellit e per part er cabel.

## Art. 16d Derasaziun via DVB-T

1 Die SRG SSR verbreitet vier Fernsehprogramme nach Artikel 2 Absatz 1 Buchstaben b und c über ein digitales Sendernetz (1. Bedeckung) in der DVB-T-Norm.

2 Die digitale Verbreitung dieser Programme dient der Grundversorgung der Sprachregionen mit den spracheneigenen Programmen sowie dem Sprachaustausch.

3 Das Departement regelt die Einzelheiten der Verbreitung sowie die zeitliche und räumliche Staffelung der landesweiten Versorgung gemäss Absatz 1.

Extract da la concessiun SRG SSR

## DVB-T è in tema global

En l'entir mund èn sa decidids passa 60 pajais per il standard da DVB-T. En noss pajais vaschins vegn fatga la midada a la tecnologia digitala resoluta-main. Lung ils cunfins cun la Germania, la Frantscha e l'Italia pon ins gia recepì signals da TV terresters u ch'i vegn ad esser pussaivel en il proxim temp. Sch'i va tenor l'intenziun da la cumissiun europea vegn l'era da la te-

levisiun analoga en l'ue ad esser a fin l'entschatta 2012. La Finlanda, la Svezia e l'Italia vulan esser ils emprims che sisteschon la televisiun analoga 2007 resp. 2008. La Germania vegn a suandar 2010 sco blers commembers. Il Danemarc, la Frantscha, la Pologna ed autras terras da l'uniun europea n'han betg anc fixà ina data.

Per ina recepziun senza disturbi sto vognir coordinada la cumplettaziun da las raits da DVB-T internaziunalmain. L'emprim semester 2006 ha perquai lieu a Genevra ina conferenza da radiodiffusiun, da la quala tut ils pajais da l'Europa, da l'Africa e da l'Orient central fan part. La finamira da quella conferenza èsi da relaschar in nov plan da frequenzas internaziunal per il radio e la televisiun digitala. La Svizra assista intensivamain a las preparativas da las tractativas. Ella s'engascha en pliras gruppas da lavur internaziunalas per armonisar las posiziuns dals pajais vaschins europeics.



# L'avegnir da la televisiun cumenza uss

La televisiun sa mida en l'entir mund substanzialmain. La reducziun da las datas e la codificaziun cun digitalisar il signal da televisiun portan ina lingiada da meglieraziuns, bler dapli che mo la qualitat da recepciun.

Grazia a la digitalisaziun pon vegnir transmessas sper ils programs sco tals ulteriuras infurmaziuns sur la medema rait. Cun quai daventa la paletta da novas utilisaziuns pussaivlas bunamain illimitada.

Cun digitalisar ils signals da televisiun vegn la qualitat da transmissiun e reproduziun dals maletg da televisiun bler meglra, d'ina vart perquai ch'igl è pussaivel da transmitter per in program plirs signals da maletg e da tun al medem mument, da l'autra vart, perquai ch'ils maletgs da televisiun

vegnan derasads cun ina rata da transmissiun pli gronda. A partir da 2007 vegn la SRG SSR idée suisse ad emitter emissions filmadas en il format lartg er en il vair format lartg da 16:9 senza urs nairs sura e sut. Quel format pussibilitescha sin apparats da televisiun lartgs ina preschentaziun

## Las novitads en in'egliada

### ▷ Recepziun sur satellit

Qualitat da DVD, linguatg naziunal stereo	2006
Signal da maletg lartg, utilisaziuns MHP	2007
Dolby Digital Sound en etappas regiunalas	2007/08/09
HDTV a partir da	2010

### ▷ Recepziun sur DVB-T (rait terrestre digitala)

Utilisaziun da televisiun portabla e mobila	uschespert ch'ella è en funcziun
Signal da maletg lartg	2007
Utilisaziuns da MHP	2007

### ▷ Recepziun sur cabel

Qualitat da DVD	tenor interpresa da rait da cabel a partir da 2006
Linguatg naziunal stereo	tenor interpresa da rait da cabel a partir da 2006
Utilisaziuns MHP	Introducziun dependenta da l'interpresa da rait da cabel
Matg da programs digital, servetschs supplementars che custan,	tenor l'interpresa da rait da cabel

ch'emplenescha il monitor, senza ch'ils maletgs duain vegnir engrondids artifizialmain e perdan cun quai da qualidad. La SRG SSR prepara gia uss la derasaziun en il vair format lartg en differents secturs sco scolaziun, redacziun ed archivaziun. Sper la qualidad dal maletg augmentada pussibilitescha la digitalisaziun er novas experientschas da tun. Fin ussa gieva la pussaivladad da retschaiver en dus linguatgs a cust da la qualidad da stereo. En curt pon vegnir recepids films transmessa en dus linguatgs en qualidad da stereo ed il tun actual sur dus chanals vegn mantegnì. Las aspectaturas ed ils aspectaturs han uschè la pussaivladad da guardar ils films vinvant en il linguatg original, en il linguatg naziunal nov er stereo. A partir da 2007 introducescha la SRG SSR en pli pass per pass Dolby Digital. Quel sistem da tun sur plirs chanals pussibilitescha da survegnir er a chasa il tun en trais dimensiuns.

### Servetschs supplementars ed interactivitad

Cun derasar en moda digitala pon vegnir transmessas sper ils programs er ulteriuras datas relevantas per il program. Cun quai daventa la paletta da novas utilisaziuns pussaivlas bunamain infinita. Qua spera la SRG SSR sin MHP (Multimedia Home Platform). MPH è in sistem da gestiun standardisà internaziunalmain per recepturs da

televisiun digitala che permetta da retrair sper ils programs usitads da televisiun er infurmaziuns resp. servetschs supplementars e che pussibilitescha utilisaziuns interactivas. Il standard da MHP duai vegnir integrà bainbaud en tut ils apparats da televisiun. El garantescha ch'ils differents servetschs funcziunan tar tut ils apparats, independentamain dal producent.

MHP pussibilitescha per la televisiun digitala in portal per guidar l'utilisader optimalmain. En pli pon ins imaginar in nov teletext attractiv ed infurmaziuns da basa prontas tar il program che vegn gist emess, novas plattafurmas d'infurmaziun ubain l'utilisaziun dal program interactiva. Gasettas da program electronicas cun ina funcziun da segnacudeschs duain dar ina survista e gidar a cumponer in program da televisiun individual. Impurtanta è la funcziunalitad nova surtut en il sector dals servetschs supplementars per impedids da senns: suttitels, linguatg da gests ubain in tun descriptiv duain ins pudair eleger individualmain ed envidar u stizzar tenor plaschair.

### Premessa per HDTV

La digitalisaziun dal signal da televisiun è ina premessa per introducir la televisiun fitg resolutiva (HDTV u High Definition Television). Quella norma d'emetter vegn gia empermissa da blers offeriders, n'è dentant betg anc introducida. I na dat er anc nagins appa-

rats da televisiun che pon recepir HDTV. En vendita èn pir moniturs plats preparads per HDTV (displays). La SRG SSR calquescha sco auters organisaturs da servetsch public cun ina introducziun pass per pass ed ina gestiun reglada a partir dal 2010. Per esser pronta registrescha la SRG SSR gia oz singulas emissiuns u gronds eveniments da sport en la qualitat da HDTV.



Lang Gyssi Knoll, Bern

«Ihr Fernseher kann mehr als Sie denken.»  
Vossa televisiun sa dapli, che quai che Vus crajais.  
A partir dal zercladur 2006 organischa la SRG SSR idée suisse champagnas d'infurmaziun regiunalas sur da la digitalisaziun dal signal tv.

# Recepziun digitala en Svizra

Tgi che retschaiva ils programs da la SRG SSR sur satellit, gjauda gja oz la televisiun digitala. Ils servetschs supplementars futurs vegnan introducids automaticamain. Per la recepziun digitala via antenna dovr'ins ina uschenumnada settop-box. Quai è ina soluziun inter-

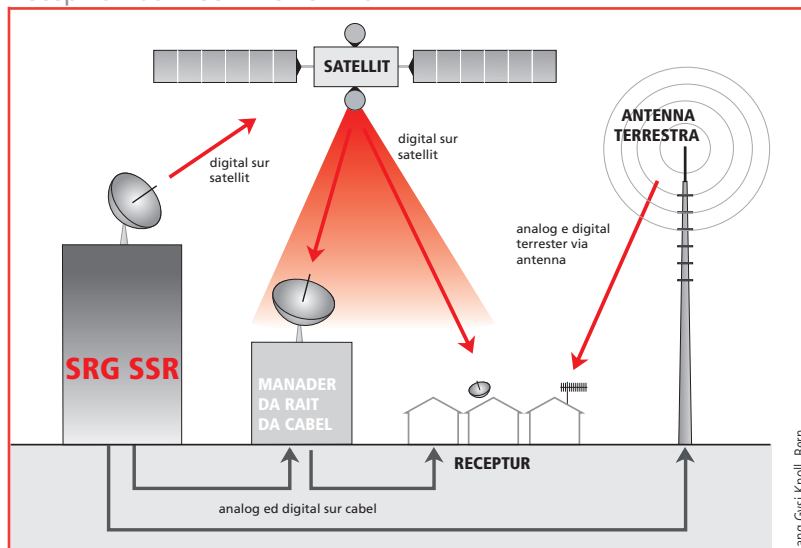
mediara per pudair dovrar vinavant apparats da televisiun pli vegls. Apparats da televisiun novs san recepir directamain ils signals digitals. La recepziun digitala sur cabel è pussaivla mo cun in receptor spezial.

Sur satellit pon ins recepir ils programs linguistic-regiunals da la SRG SSR idée suisse gja uss en qualidad digitala. Las pussaivladads amplifitgadas da la televisiun digitala vegnan introducidas automaticamain da la SRG SSR e comunitgadas ad ura. Il matg 2006 vegn la SRG SSR en pli a prender en funcziun in segund transponder da satellit. Quai sforza per part da programmar

nov ils posts d'emissiun, crescha dentant al medem mument premissas per ina meglra qualidad da recepziun.

Per recepir signals da televisiun digitals sin via terrestre dovr'ins ina uschenumnada settop-box. Quel decoder vegn mess tranter la bischla da l'antenna da chasa e l'apparat da televisiun. Ina settop-box simpla custa en il commerzi spezialisà tranter 150 e

## Recepziun da Free-TV en Svizra



250 francs, variantas pli confortablas custan dapli. Il diever da quellas boxas per la receziun terrestre è ina soluziun transitoria per pudair dovrar vinavant ils apparats da televisiun existents. Ultra da quai datti gia oz ina selezziun d'apparats che san recepir ed elavurar il signal digital.

Per recepir signals digitals basta ina pitschna antenna da stab activa. Sch'ina antenna da tetg vegn duvrada vinavant, sto ella magari vegnir drizzada vers in nov emettur. Per la receziun da televisiun digitala sur cabel dovr'ins era ina settop-box. Quella vegn messa tranter la bischla d'attatg dal cabel e l'apparat da televisiun. La premissa per ina receziun digitala è dentant che l'offrider da rait da cabel respectiv transmettia er programs da televisiun digitals. La lescha oblighescha bain ils offrider da derasar ils programs da la SRG SSR en il rom da lur taxa da basa, els fan quai dentant per motivs economics savens mo en qualitat analoga. Ils servetschs supplementars futurs da la SRG SSR n'èn savens betg inclus en la taxa da basadals manaders d'ina rait da cabel. La SRG SSR recumonda a las chasadas cun cabel da giuditgar bain las offer-  
tas da las interpresas da rait da cabel.

## Infurmaziuns supplementaras ed agid

Infurmaziuns detagliadas sur internet u teletext datti a partir dal 1. da favrer 2006. Il helpdesk ed ils affars spezialisads pon er gidar vinavant.

- ▷ [www.digitalesfernsehen.ch](http://www.digitalesfernsehen.ch)
- ▷ Teletext: pagina 390
- ▷ Helpdesk: 0848 34 44 88 (a partir dal 1. da favrer 2006, taxa locala)

# Glossar da la digitalisaziun

- ▷ **Analogic:** Analog vegn dal grec e signifitga «correspondent» u «cuntinuà». Ina derasaziun analogica succeda cun signals cuntinuads en valor da signal e temp.
- ▷ **Derasaziun terrestre** signifitga la transmissiun da signals da radio u televisiun senza cabel d'emetturs sin terra tar recepturs cun ina antenna da chasa u chombra ubain tar apparats portabels e radios d'auto.
- ▷ **Digital** è ina deducziun dal pled latin «digitus» (det, cifra). Maniada è la reproducziun da signals resp. da vibraziuns tras cifras. Datas digitalas vegnan transmessas sco conseguenza da signals da nolla ed in. Digital signifitga ina quantisaziun da la valor dal signal e dal temp da transmissiun.
- ▷ **Dolby Digital** inditga la procedura da codificaziun digitala per in tun tridimensiunal sur sis chanals effectivs (sistem circundant digital per indriz da kino a chasa).
- ▷ **DVB-T** vul dir «Digital Video Broadcasting-Terrestrial» e signifitga la televisiun digitala d'antenna. Ultra da quai datti anc DVB-S per la televisiun digitala sur satellit e DVB-C per la televisiun digitala sur cabel.
- ▷ **HD ready** è in bul da qualitat da la EICTA (European Information & Communications Technology Industry Association). Il bul garantescha pretenziuns minimalas ch'in apparat da televisiun u display sto ademplir, per pudair recepir ed interpretar HDTV.
- ▷ **HDTV** (High Definiton Television), er televisiun fitg resolutiva, è in nov standard da TV digital cun ina resoluziun da 1 280 x 720 ubain 1 920 x 1 080 pixels resp. puncts da maletg. HDTV dat cun gronds moniturs a chasa l'impressiun dad esser a kino. Emetturs che offeran HDTV ston producir il program cun in equipament da HD spezial e transmitter sur ina atgna via da distribuziun adattada a HDTV. Per recepir signals da HDTV dovr'ins in receptor da HDTV. Tals apparats da recepciun vegnan en commerzi en il decurs da l'on 2006. Per mussar maletgs da signals da HDTV dovr'ins in display cun il logo «HD ready».
- ▷ **MHP** (Multimedia Home Platform) è in standard europeic per l'utilisaziun da funcziuns supplementaras tar la televisiun digitala. I sa tracta d'in sistem da gestiun per recepturs da televisiun digitala che permetta sper l'utilisaziun normala da televisiun da dumandar giu en moda interactiva infurmaziuns

resp. servetschs supplementars e pussibilitescha utilisaziuns interactivas.

▷ **Settop-box** vul atgnamain dir «stgatla sisum» ed è ina noziun superiura per recepturs externs che vegnan installads tranter l'antenna e l'apparat da televisiun, resp. tranter il cabel e l'apparat da televisiun. Il receptor transfurma signals digitala en analogs e pussibilitescha cun quai da dovrar vianavant apparats da televisiun pli vegls.

▷ **Simulcast** è in pled artificial da «simultaneous» e «broadcast» e stat per ina transmissiun simultana dals medems programs da televisiun sur plirs chanals da radiodiffusiun. En il context da la digitalisaziun signifitga el che programs vegnan transmess durant in tschert temp senza cabel en moda terresta tant analog sco digital sur emetturs.